



TAKA GMIINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 3/86/2012

ISSN 1428-9830

Nakład 1000 szt.



BĘDZIE REMONT

W numerze również:

Wójt otrzymał absolutorium

Fundusz sołecki w pytaniach i odpowiedziach

Relacja z budowy przedszkola w Niemcach

Radio Lublin w naszej gminie

Dożynki Gminy Niemce 2012

Od redakcji

Oddajemy w Państwa ręce najnowszy numer Gazety Lokalnej Taka Gmina. Świeżo po Dożynkach Gminnych, podczas sezonu inwestycyjnego i praktycznie już po wakacjach.

Ten numer Takiej Gminy pełen jest informacji. Możecie Państwo w nim m.in. poczytać o budowie przedszkola w Niemcach. To prawdopodobnie jedyna taka inwestycja w województwie. Teraz, gdy w kraju przedszkola i szkoły się likwiduje, w Gminie Niemce trend jest odwrotny. My budujemy obiekt na ponad 200 dzieci.

Budujemy też drogi, chodniki, oświetlenia dróg. Na stronie 5. znajdziecie Państwo artykuł o inwestycjach roku 2011. Przypominamy je w związku z uzyskaniem przez Krzysztofa Urbasia, wójta Gminy Niemce absolutorium za wykonanie budżetu za 2011 rok.

Ponawiamy także temat funduszu sołeckiego. To przedsięwzięcie wymagające zaangażowania zarówno sołtysów, jak i innych mieszkańców. A zaangażować się w działalność na rzecz sołectwa warto, bo warto przecież robić coś dla siebie i społeczności lokalnej.

Nieobca była działalność społeczna dla ś.p. Pełagii Chitrej nauczycielki Szkoły Podstawowej w Nowym Stawie. Niestety odeszła od nas na zawsze, ale pozostaną po niej wspomnienia. Przeczytajcie je na stronie 13-tej.

*Życzę przyjemnej lektury,
Redaktor Naczelny
Bożena Stępień*

W skrócie

Filia biura poselskiego w Urzędzie Gminy

Masz pytanie do posła Henryka Smolarza? W każdy wtorek od godz. 7.30 do 15.30 w pokoju nr 203 (II piętro, przy sekretariacie) w Urzędzie Gminy w Niemcach odbywają się dyżury asystentki posła. Wszystkich mieszkańców, którzy mają pytanie do posła Smolarza zapraszamy do filii biura poselskiego. (er)

Taka Gmina w internecie

Nie masz poprzednich numerów Takiej Gminy? Nic straconego. Od czerwca mogą Państwo czytać naszą gazetę w internecie na stronie www.niemce.pl.

Po prawej stronie znajduje się ikonka z napisem „Taka Gmina”, w którą należy kliknąć. Wyświetli się strona, na której znajdą Państwo gazetę z roku ubiegłego i obecnego. Zapraszamy! (er)

Gmina Niemce na panoramicznych fotografiach

Już niedługo Czytelnicy naszej strony internetowej będą mogli wybrać się na wirtualny spacer i podziwiać gminę Niemce w nowej odsłonie. Na panoramicznych fotografiach.

Prace nad fotografowaniem terenów w gminie Niemce trwają. Na fotografiach znajdują się najbardziej charakterystyczne dla naszej gminy miejsca. Będą to między innymi: kościół pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Marii Panny i św. Sebastiana w Krasieninie, kościół pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela w Dysie, kościół pod wezwaniem I. Loyoli w Niemcach, plac zabaw w Elizówce, Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie oraz rzeka Ciemięga.

Fotografie na stronie internetowej www.niemce.pl znajdą się prawdopodobnie we wrześniu. Będą to fotografie wykonywane z ziemi, z lotu ptaka a także panoramy sferyczne.

Będą ulice w Dysie

W sołectwie Dys trwają prace nad nazwaniem ulic.

W niedzielę 12 sierpnia w Dysie odbyło się zebranie sołeckie, na którym mieszkańcy wyrażali swoje opinie na temat propozycji wprowadzenia nazewnictwa ulic. Nie wszystkim pomysł powstania nazw ulic się podobał, jednak propozycja została przyjęta. Dys to duża, rozległa miejscowość i obecnie problemy z trafieniem do konkretnego mieszkańca mogą mieć kurierzy oraz listonosze. Czas na szukanie odpowiedniego numeru domu tracić może także załoga jadącego ambulansu bądź straż pożarna.

Na niedzielnym zebraniu, do każdej nowopowstałej ulicy utworzone zostały komitety, które zdecydują, jak nazywać się będą poszczególne ulice. Powstanie ulic wiąże się ze zmianą dokumentów. (er)

Znajdź nas na facebooku!



Już ponad 50 osób lubi Gminę Niemce na facebooku! Odwiedź nasz oficjalny profil już dziś. Kliknij „lubię to” a na bieżąco będziesz informowany o tym, co się w gminie dzieje.

Inwestycje, projekty, bieżące sprawy – wszystko to znajdziecie na naszym profilu. Oglądajcie różne galerie zdjęć, dołączajcie do uczestników gminnych imprez. Zapraszamy serdecznie! www.facebook.com/gminaniemce

Profil powstał w kwietniu, to dopiero jego początki.

Zapowiedzi imprez

2 wrzesień – Gmina Niemce bierze udział w Dożynkach Powiatu Lubelskiego. W naszym namiocie będą mogli Państwo skosztować smakolek i przysmaków z gminy Niemce, zobaczyć wystawę zdjęć z budowy Przedszkola. Impreza zaczyna się kolorowym Korowodem Dożynkowym. W planie występy zespołów ludowych, koncerty gwiazd muzyki – gwiazdą wieczoru będzie Maciej Maleńczuk z Zespołem Psychodancing. Lotnisko w Radawcu, wstęp wolny.

3 wrzesień – Uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych kończą wakacje, a zaczynają rok szkolny 2012/2013. Powodzenia!

9 wrzesień – Odbędzie się Ogólnopolskie Święto Producentów Owoców i Warzyw „Owocobranie 2012”. Zapraszamy do stoiska gminnego. Po raz pierwszy do Gminy Niemce przyjedzie gwiazda polskiego rocka – zespół Wilki. Impreza już 9 września, na terenie Rynku Hurtowego w Elizówce, start o godzinie 14. Wstęp wolny.

Październik – Złote Gody, czyli jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodzić będą pary z Gminy Niemce. Uroczystość odbędzie się w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach.

Kolejna inwestycja w gminie?

Możliwy remont drogi Jakubowice-Krasienin



Droga jest systematycznie „łatana”, ale jej jakość nie jest najlepsza. Jeśli marszałek województwa przychyli się do remontu – będzie gładka jak stół

8,5 miliona złotych dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego do remontu drogi Krasienin – Jakubowice Konińskie – Lublin otrzymała Gmina Niemce. To kolejny nasz sukces.

Wszystko wskazuje na to, że we wrześniu zostanie podpisane porozumienie między Krzysztofem Hetmanem Marszałkiem Województwa Lubelskiego a Krzysztofem Urbasiem Wójtem Gminy Niemce w sprawie dofinansowania do modernizacji drogi powiatowej w Jakubowicach Konińskich.

Teraz nawierzchnia na prawie całej długości od Majdanu Krasienińskiego, przez Jakubowice Konińskie aż do granic administracyjnych Lublina jest dziurawa, zniszczona i niebezpieczna. Pojawiła się jednak szansa na to, że nabierze ona nowego kształtu. Pan Marszałek Krzysztof Hetman przychylił się do pomysłu modernizacji siedmio kilometrowego odcinka.

Ta droga to strategiczny wjazd do Lublina. Codziennie przejeżdża nią około sześć tysięcy aut o różnym tonażu. Nic dziwnego, że nawierzchnia jest w opłakanym stanie. Interwencję w tej sprawie podjęli Paweł Pikula Starosta Lubelski oraz Krzysztof Urbaś Wójt Gminy Niemce. Razem starali się o wyremontowanie zdewastowanej drogi.

We wrześniu w Urzędzie Gminy w Niemcach ma odbyć się uroczyste spotkanie, na którym Pan Marszałek Krzysztof Hetman podpisze dokument, przychylając się tym samym do realizacji remontu drogi powiatowej.

Według wstępnych szacunków odbudowa drogi relacji Jakubowice – Krasienin kosztować może nawet 15 milionów złotych. Gmina Niemce oraz Powiat Lubelski wstępnie mają wydać na ten cel po 15 % wartości inwestycji. (er)

Okolo 15 milionów złotych

– tyle według wstępnych szacunków może kosztować budowa drogi

Okolo 7 kilometrów

– takiej długości trasa zostanie wyremontowana

6 tysięcy – niemalże tyle samochodów

przejeżdża dziennie trasą przez Jakubowice do Lublina

Rozmowa z Krzysztofem Urbasiem, wójtem Gminy Niemce

Ewa Rycerz: Panie Wójcie, dlaczego ta droga jest tak ważna?

Krzysztof Urbaś: Jest to strategiczny wjazd do Lublina i wyjazd ze stolicy regionu. Codziennie przejeżdża nią kilka tysięcy aut, nie tylko naszych mieszkańców. Nawierzchnia jest nierówna i niebezpieczna. Chcemy, by mieszkańcy i goście czuli się na tej drodze bezpiecznie. A do tego potrzebny jest remont.

Ewa Rycerz: Niezbędne ubytki łatanie są na bieżąco.

Krzysztof Urbaś: Tak, ale to nie wystarczy. Potrzebny jest remont, po którym droga będzie równa. Chcemy, by to była reprezentatywna nawierzchnia dla naszej gminy.

Ewa Rycerz: Kiedy to będzie możliwe?

Krzysztof Urbaś: Realizacja inwestycji rozpocznie się pod koniec 2013 roku po zakończeniu budowy obwodnicy Lublina tak, by ciężarówki biorące udział w budowie S17 nie zniszczyły nowej nawierzchni.

Solary

Gmina Niemce stawia na ekologię

Ruszyła realizacja kolejnego projektu ekologicznego w Gminie Niemce. Po pojemnikach do segregacji śmieci przyszedł czas na montaż instalacji solarnych na budynkach użyteczności publicznej.

Kolektory słoneczne zostaną zamontowane

na pięciu budynkach. Chodzi tutaj o szkoły w Rudce Kozłowieckiej, Niemcach, Dysie, Krasieninie oraz Zespół Opieki Zdrowotnej w Niemcach. Dzięki solarom zmniejszą się koszty ogrzewania zimnej wody, szczególnie wiosną i jesienią.

Przetarg na inwestycję został już rozstrzygnięty. Wygrała firma TGL.Lublin. Prace trwają. Zakończą się najprawdopodobniej na początku września. Inwestycja będzie kosztowała 77 tysięcy złotych. Około 45 tysięcy gmina otrzymała z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. (er)



Sołtysi szkolili się z funduszu



Zawitości związane z funduszem sołeczym wyjaśniała sołtysom Aneta Chałupczak, skarbnik Urzędu Gminy

Fundusz sołecki był tematem spotkania sołtysów z Wójtem i Skarbnik Gminy. 30 lipca w Urzędzie Gminy w Niemcach sołtysi przeszli szybki kurs.

Fundusz sołecki to wyodrębnione z budżetu gminy i zagwarantowane dla danego sołectwa pieniądze. Muszą być one przeznaczone na przedsięwzięcia, które będą służyły poprawie warunków życia mieszkańców. Inwestycje muszą powstać na

terenie danego sołectwa oraz być zgodne z zadaniami własnymi gminy. Na co konkretnie mieszkańcy wydadzą pieniądze – to zależy od nich.

Podczas spotkania sołtysi mogli dowiedzieć się, jak powinny przebiegać procedury, by otrzymać pieniądze i efektywnie je wykorzystać. Odpowiedzi na pytania, dotyczące funduszu znajdują Państwo w ramce poniżej. (er)

Najczęściej zadawane pytania:

Na co można przeznaczyć środki z funduszu sołecznego?

Pieniądze z funduszu sołecznego można przeznaczyć na realizację tych zadań gminy, które będą służyły poprawie życia mieszkańców danego sołectwa, a także usuwania skutków klęsk żywiołowych. Jeżeli mieszkańcy danej wsi uznają, że warto np.: zbudować lub wyremontować plac zabaw dla dzieci, naprawić chodniki, posadzić drzewa, krzewy, wyremontować wiatę przystankową – to właśnie na ten cel mogą przeznaczyć te pieniądze. Jeżeli mieszkańcy sołectwa zdecydują, to mogą wspomóc wykonanie konkretnych zadań – w tym poprzez własną pracę.

Co ma zrobić sołectwo, aby otrzymać środki z funduszu sołecznego?

Musi zostać zwołane zebranie wiejskie, na którym zostanie uchwalony wniosek o przyznanie środków z funduszu sołecznego. Wniosek może być uchwalony z inicjatywy sołtysa, rady sołeczkiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. We wniosku należy wskazać co mieszkańcy chcą zrobić (wraz z uzasadnieniem słuszności podjętych działań) oraz podać przewidywany koszt tych prac. Należy pamiętać, aby wysokość kosztów wskazanych we wniosku nie była wyższa niż ta, która została określona dla danego sołectwa. Uchwalony wniosek sołtys przekazuje wójtowi, w terminie do dnia 30 września roku poprzedzającego rok, w którym chcemy otrzymać pieniądze.



Na pytania sołtysów odpowiadał Wójt Krzysztof Urbaś

Co dzieje się z wnioskiem o przyznanie środków z funduszu sołecznego, który został przekazany wójtowi przez sołtysa?

Jeżeli wójt oceni, że wniosek jest prawidłowo sporządzony to przekazuje go radzie gminy. Wójt nie może oceniać, czy mieszkańcy sołectwa wybrali słuszne lub popierane przez niego zadania. O tych sprawach decyduje zebranie wiejskie, a wójt może sprawdzić, czy sołectwo prawidłowo uchwaliło i sporządziło wniosek.

Jeżeli natomiast wniosek nie jest prawidłowy to wójt:

- w terminie 7 dni od dnia otrzymania wniosku informuje o tym sołtysa,
- sołtys może zgodzić się z oceną wójta (i nic dalej nie robić, wtedy sołectwo nie otrzyma pieniędzy), lub
- w terminie 7 dni od otrzymania tej informacji – przekazać ponownie wniosek (który można poprawić, uzupełnić) do rady gminy za pośrednictwem wójta,
- w przypadku złożenia ponownie wniosku przez sołtysa, rada gminy rozpatruje ten wniosek w terminie 30 dni od jego otrzymania. Wójt musi uwzględnić rozstrzygnięcie rady gminy w tym zakresie – dlatego jest obowiązany wpisać środki finansowe na realizację zadań wskazanych we wniosku – w odpowiednich pozycjach projektu budżetu gminy.

Kiedy wójt może odrzucić wniosek?

Wtedy, gdy nie spełnia on określonych warunków o których jest mowa w Ustawie o funduszu sołecznym. Te błędy to np:

- wniosek nie jest uchwalony przez zebranie wiejskie,
- we wniosku nie wskazano na co mają zostać przeznaczone pieniądze,
- wniosek nie zawiera uzasadnienia,
- nie podano przewidywanych kosztów lub koszty przewyższają te, które zostały określone dla danego sołectwa,
- wniosek został przekazany do wójta po dniu 30 września roku poprzedzającego rok, w którym chcemy otrzymać pieniądze.

Miejscowość	Przewidywana wysokość środków funduszu sołecznego na 2013 r.
Baszki	11 252,45
Boduszyn	8 614,10
Ciecierzyn	22 550,00
Dys	22 550,00
Dziuchów	6 922,85
Elizówka	22 550,00
Jakubowice Konińskie	22 550,00
Jakubowice Konińskie Kolonia	15 469,30
Kawka	9 290,60
Kolonia Bystrzyca	5 908,10
Krasienin	11 320,10
Krasienin Kolonia	12 515,25
Ludwinów	7 351,30
Łagiewniki	9 786,70
Majdan Krasieniński	13 236,85
Nasutów	22 550,00
Niemce	22 550,00
Nowy Staw	8 185,65
Osówka	9 899,45
Półko	11 680,90
Przyszczowa Góra	7 644,45
Rudka Kozłowiecka	22 550,00
Stoczek	10 282,80
Stoczek Kolonia	7 982,70
Swoboda	8 298,40
Wola Krasienińska	8 862,15
Wola Niemiecka	22 550,00
Zalesie	13 913,35
Razem	378 817,45

Czy rada gminy musi uwzględnić wniosek sołectwa?

Rada gminy nie musi przyjąć wszystkich wniosków sołectw. Rada uchwalając budżet gminy może odrzucić wniosek sołectwa w przypadku, gdy uzna, że zadania, które sołectwo chce realizować nie spełniają warunków, które zostały określone w ustawie o funduszu sołecznym.

Kto dysponuje środkami funduszu sołecznego?

Fundusz sołecki jest częścią budżetu gminy, dlatego to wójt dysponuje pieniędzmi funduszu sołecznego, jednak także od aktywności mieszkańców, sołtysa i radnych zależy, kiedy urząd gminy uruchomi pieniądze i zakupi towary lub usługi ujęte we wniosku.

W jakim czasie sołectwo musi wydać otrzymane pieniądze?

Pieniądze przyznawane są na dany rok i wtedy należy je wydać.

Czy w jednym wniosku można ubiegać się o środki z funduszu na dwa lub więcej przedsięwzięć? Jeśli jedno z nich nie spełnia wymogów czy odrzucany jest cały wniosek czy tylko jedno z tych przedsięwzięć?

Ustawa nie reguluje tej kwestii. Wydaje się jednak, iż jest możliwe objęcie jednym wnioskiem kilku przedsięwzięć np. powiązanych ze sobą funkcjonalnie. Wówczas istnieje jednak ryzyko, iż nieprawidłowości dotyczące przedsięwzięcia częściowego przesądzą o odrzuceniu wniosku. Należy pamiętać, iż ustawa nie przewiduje możliwości odrzucenia części wniosku. Braki wniosku niezależnie od ich zasięgu powodują jego odrzucenie. (źródło: www.msw.gov.pl)

Informacje gminne

Wójt uzyskał absolutorium

Wątpliwości nie było. Radni Gminy Niemce przyznali wójtowi Krzysztofowi Urbasiowi absolutorium z wykonania budżetu za ubiegły rok. – Serdecznie dziękuję wszystkim za współpracę – powiedział Krzysztof Urbaś. – To dzięki tej współpracy udało nam się zrealizować tyle inwestycji.

– W naszej gminie powstało wiele nowych inwestycji, za które jesteśmy wdzięczni – mówił Janusz Prokopiuk, przewodniczący gminnej komisji rewizyjnej. Sesja Rady Gminy, na której głównym punktem było głosowanie w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego i sprawozdania Wójta Gminy Niemce z wykonania budżetu za rok 2011 oraz udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy Niemce odbyła się w czerwcu. Pozytywną opinię do ubiegłorocznego



Wykonania budżetu pogratulował wójtowi Janusz Prokopiuk, przewodniczący Komisji Rewizyjnej

budżetu wydała Regionalna Izba Obrachunkowa oraz Komisja Rewizyjna, która także wniosowała o przyjęcie absolutorium. Radni nie mieli wątpliwości: jednogłośnie przegłosowali uchwałę, swoiste „wotum zaufania” zostało przyjęte. (er)

Inwestycje 2011 roku

Ubiegły rok, podobnie jak obecny upłynął w Gminie Niemce pod znakiem inwestycji. Warto przypomnieć co zmieniło się na lepsze. Przedstawiamy wybrane inwestycje.



Przebudowana została droga powiatowa na odcinku Ciecierzyn – Boduszyn. Inwestycja zrealizowana wraz ze Starostwem Powiatowym w Lublinie. Gmina Niemce udzieliła pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu w kwocie 700 tysięcy zł.



400 tysięcy złotych dołożyła Gmina do remontu drogi powiatowej – ulicy Różanej. Inwestycja ta zrealizowana została we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Lublinie.



Sukcesem zakończyła się duża inwestycja – rozbudowa oczyszczalni ścieków. Koszt inwestycji to prawie 4 miliony złotych. Udało się ją zrealizować dzięki współfinansowaniu ze środków UE.



Od ubiegłego roku lepiej mają także pacjenci ZOZ-u w Niemcach. Wyremontowano schody prowadzące do budynku. Koszt inwestycji to około 50 tysięcy złotych.

1. Przebudowa chodnika w ciągu drogi powiatowej Ciecierzyn – Dys. Inwestycja zrealizowana wraz ze Starostwem Powiatowym w Lublinie. Gmina Niemce udzieliła pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu w kwocie 350 tys. zł.
2. Urządzenie placu zabaw wraz z zagospodarowaniem terenu w Elizówce. Projekt współfinansowany w 75% ze środków UE. Wartość inwestycji: 141 tysięcy złotych.
3. Podbudowa drogi w Jakubowicach Konińskich Kolonii. Wartość inwestycji: 220 tysięcy złotych.
4. Budowa drogi w Półku. Wartość inwestycji: 308 tysięcy złotych.
5. Remonty dróg w gminie Niemce. Wartość to ponad 250 tysięcy złotych.
6. Oświetlenie drogi gminnej w Dysie. Wartość inwestycji to ponad 87 tysięcy złotych.
7. Budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 828 Garbów-Krasienin-Niemce-Jawidz w miejscowości Nasutów. Wartość inwestycji to ponad 930 tysięcy złotych.

W skrócie

Sms do policjanta

531 555 444 – to specjalny numer Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. KWP uruchomiła alarmowy numer SMS po to, by usprawnić komunikację z osobami niepełnosprawnymi. Dyżurny w Lublinie, po odebraniu alarmowego SMSa ma możliwość wysłania policjantów na miejsce zdarzenia oraz odesłania informacji zwrotnej.

Specjalny numer SMS skierowany jest przede wszystkim do osób niepełnosprawnych. Dyżurny, po odebraniu informacji, skieruje na miejsce najbliższe jednostki.

Oplata za SMSa uzależniona jest od taryfy operatora osoby wysyłającej. Wpiszmy go do książki telefonicznej, by podczas zagrożenia mieć do niego łatwy dostęp. Warto jednak pamiętać, że każdy, kto wykorzysta numer dla żartu lub wywoła fałszywy alarm, poniesie odpowiedzialność karną. (er)

Zrób zdjęcie. Wygraj nagrodę

Gmina Niemce w obiektywie – to tytuł konkursu, jaki organizuje Urząd Gminy Niemce. By wziąć w nim udział, wystarczy zrobić zdjęcie przyrody lub architektury. Warunek? Na zdjęciu musi być gmina Niemce. Do wygrania atrakcyjne nagrody.

W konkursie mogą wziąć udział mieszkańcy gminy Niemce. Zadaniem jest sfotografowanie przyrody, architektury, zjawisk kulturowych i społecznych w gminie Niemce. Uruchomcie Państwo swoją artystyczną wyobraźnię. Pstryknijcie na przykład motyle na łące w Nasutowie, krajobraz w Nowym Stawie, kościół w Dysie, pokażcie nietypowe ujęcia. Do konkursu można zgłosić maksymalnie 3 fotografie. Każdą trzeba podpisać i wysłać do Urzędu Gminy Niemce, ul. Lubelska 121, 21-025 Niemce.

Prace będą nagradzane w dwóch kategoriach: 13-18 lat oraz powyżej 18 lat.

Konkurs trwa od 21 maja do 30 sierpnia.

Więcej informacji oraz regulamin konkursu na stronie www.niemce.pl (er)

GUS policzył mieszkańców

17 727 osób mieszka w Gminie Niemce – wynika ze Spisu Powszechnego, jaki odbył się w ubiegłym roku. Główny Urząd Statystyczny w sierpniu opublikował informacje na temat ludności w poszczególnych gminach.

Ze spisu jednoznacznie wynika – gmina Niemce jest największą pod względem ilości mieszkańców gminą w powiecie lubelskim. Na drugim miejscu znalazła się gmina miejsko-wiejska Bełżyce (13 598 mieszkańców) a na trzecim gmina Jastków (13 179 mieszkańców). Najmniejsza okazała się gmina Zakrzew (3 072 mieszkańców).

Gmina Niemce w eterze

Radio Lublin na żywo grało z Niemiec



Jesteśmy otwarci na przedsiębiorców i inwestorów – mówi Krzysztof Urbaś, wójt Gminy



Zespół Ludowy Dysowiacy gra od 36 lat. W gminie ma wielu fanów



O kulturze w Gminie Niemce mówiła dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Bożena Stępień

Przez całe wtorkowe przedpołudnie, 3 lipca, na antenie Radia Lublin głośno było o Gminie Niemce. W ramach Radio-Kuriera ekipa Radia Lublin i Kuriera Lubelskiego przyjechała do Niemiec, by stąd promować nasz region.

Podczas czterech godzin audycji słuchacze mogli dowiedzieć się wiele rzeczy o naszej gminie. O inwestycjach (zrealizowanych, realizowanych i planowanych) mówili: Wójt Krzysztof Urbaś oraz Paweł Gospodarek, kierownik Referatu Inwestycji. – W gminie powstają kolejne kilometry dróg, budowane są chodniki, rozwija się przedsiębiorczość – mówił wójt.

Na temat historii miejscowości i gminy opowiadał prezes Towarzystwa Regionalnego Niemiec Tomasz Krajewski. Zapraszał on do odwiedzenia gminy. – Wycieczkę wypada zacząć w Jakubowicach Konińskich gdzie nad rzeką Ciemięgą stoi murowany dwór, pochodzący z XVI w. – mówił Krajewski.

O kulturze mówiła dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Bożena Stępień, wspierana przez utytułowanego na wielu festiwalach zespół taneczny Rytmix. Na antenie zaprezentował się także zespół Dysowiacy oraz pani Teresa Zembrzycka, autorka ikon

i Sergiusz Kieruzel z Fundacji Nowy Staw.

Podczas audycji słuchacze mogli wziąć udział w kilku konkursach na temat Gminy Niemce. Do wygrania były przewodniki rowerowe, koszulki z logo gminy oraz inne gadżety. (er)



Podczas audycji słuchacze mogli wziąć udział w konkursie. Do wygrania były gadżety gminne



Wójt w towarzystwie Pawła Gospodarka, kierownika Referatu Inwestycji mówili właśnie o inwestycjach gminnych



Na rozdaniu dyplomów obecni byli wszyscy uczestnicy projektu. Wszyscy chwalili zajęcia. Dyplomy rozdał Krzysztof Urbaś, wójt Gminy Niemce

Akademia Webmastera dobiegła końca

Jak stworzyć grafikę a potem umieścić ją na stronie internetowej? Co to jest Joomla i jak się z niej korzysta? Tego i jeszcze więcej uczyli się uczestnicy Akademii Webmastera. Projekt w lipcu dobiegł końca.

Na początku lipca w Szkole Podstawowej w Jakubowicach Konińskich uczestnicy i prowadzący podsumowali 4 miesiące zajęć. Dyplomy ukończenia kursu „Akademia Webmastera w Gminie Niemce” wręczył Wójt Krzysztof Urbaś.

Projekt „Akademia Webmastera w Gminie Niemce” skierowany był do osób, które uczą się lub zamieszkują na obszarze Gminy Niemce i nie są aktywne na rynku pracy (niepracujący, nie zarejestrowani jako bezrobotni lub zarejestrowani jako bezrobotni) oraz są w wieku produkcyjnym (15-65 lat). Zajęcia rozpoczęły się w marcu. Przez 75 godzin szesnastu

uczestników uczyło się jak wykorzystywać systemy Joomla i WordPress oraz oprogramowanie Vanilla. Dowiedzieli się także jak tworzyć atrakcyjną grafikę na potrzeby stron WWW.

Zajęcia odbywały się w Szkole Podstawowej im. J. Lelewela w Jakubowicach Konińskich. Zaświadczenia uczestnicy odebrali z rąk Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia. Koordynatorem projektu była Magdalena Zoła.

Projekt był realizowany przez Centrum Edukacji Matematyczno-Informatycznej CEMI w partnerstwie z Gminą Niemce i współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich. (er)

Budowa przedszkola w Niemcach prawie na finiszu

Budynek Przedszkola w Niemcach rośnie w oczach i pięknieje. Na ścianach wewnątrz położono gładź, wylano podłogi, w niektórych pomieszczeniach leżą już płytki. Widać, że prace powoli dobiegają końca. W piątek, 3 sierpnia plac budowy wizytował Wójt. – Jestem zbudowany tym, co zobaczyłem – powiedział.

Przedszkole w liczbach

6,7 metrów wysokości ma budynek

100m³ ma kubatura budynku

2 375,40 m² – tyle wynosi powierzchnia zabudowy

Ponad 200 dzieci będzie uczyło się w przedszkolu

Ponad 3 miliony złotych kosztowała do tej pory budowa obiektu

Budowa Przedszkola w Niemcach trwa od dwóch lat. Umowa z wykonawcą została podpisana we wrześniu 2010 roku. Dwa miesiące później, w listopadzie, rozpoczął się pierwszy etap inwestycji – uroczyście wmurowano Akt Erekcji.

Od tamtego czasu wiele się zmieniło. Na placu stanął wysoki na prawie siedem metrów jednokondygnacyjny budynek. Uczyć i bawić się w nim będzie ponad 200 dzieci zgrupowanych w dziesięciu oddziałach. Każdy oddział będzie



Ta sala to jedna z największych sal w przedszkolu. Po zakończeniu budowy będzie można ją podzielić na pół specjalną ścianką



Jestem zbudowany tym, co dzieje się na budowie – mówił Wójt

miał do dyspozycji własną szatnię, pomieszczenie do zajęć grupowych, zabaw i nauki, węzeł sanitarny, magazyn na zabawki. Wiosną i wczesną jesienią dzieci będą mogły bawić się i uczyć na świeżym powietrzu. To za sprawą specjalnego tarasu.

Prace przy budowie przedszkola są naprawdę zaawansowane. Wylane są już podłogi, położona gładź na ścianach, wstawione wszystkie okna i drzwi. Pozostało ocieplenie dachu i prace wykończeniowe. Bardzo możliwe, że wykonawca zakończy budowę obiektu jeszcze w tym roku. Wtedy za rok uczyć będą się już mogły w nim dzieci.

Krzysztof Urbaś, Wójt Gminy Niemce, podczas wizyty w budynku nie krył zadowolenia z postępu prac. – Jestem bardzo zadowolony z tego, co widzę. Mam nadzieję, że obiekt będzie przez długie lata służył dzieciom i pracownikom – powiedział. (er)

Budowa przedszkola to bardzo dużo, ale nie wszystko. Najmłodszym mieszkańcom gminy do nauki i zabawy potrzebne będą pomoce dydaktyczne, zabawki. W związku z tym zwracamy się do firm z terenu Gminy Niemce o pomoc w wyposażeniu przedszkola.

Sezon inwestycyjny trwa

Budowa drogi w Stoczku Kolonia, modernizacja ul. Różanej, budowa chodnika w Półku. To tylko niektóre inwestycje, jakie są realizowane w te wakacje. A sezon inwestycyjny jeszcze się nie skończył.

Obecnie opracowywane są projekty oświetlenia. Są to: oświetlenie ul. Słonecznej w Niemcach, chodnika przy drodze krajowej w kierunku Leonowa, oświetlenie drogi powiatowej Ciecierzyn-Półko, oraz na prośbę mieszkańców zostanie zlecony projekt wykonania oświetlenia w Woli Niemieckiej. Planowane są remonty dróg gminnych i powiatowych. Od jesieni tego roku na ulicach naszej gminy będzie też jaśniej. Zgodnie z umową zawartą z wykonawcą, do końca sierpnia powinniśmy mieć pozwolenia na budowę wszystkich zleconych dróg.

Wybrane inwestycje do zrealizowania:

Droga w Jakubowicach Konińskich

Droga w Jakubowicach Konińskich Kolonii Zamborskiej

Oświetlenie ul. Szkolnej w Jakubowicach Konińskich

Droga w Rudce Kozłowieckiej

Droga powiatowa w Nasutowie – odcinek do cmentarza



Niedawno ruszył remont drogi w Stoczku Kolonii. To zdjęcie zrobiliśmy na początku sierpnia

Odetchną także piesi. W Krasieninie Kolonii w kierunku Stoczka przy drodze wojewódzkiej nr 828 i w Majdanie Krasienińskim przy drodze 809 powstaną chodniki.

To jednak nie wszystko. Więcej informacji na temat inwestycji gminnych znajdziecie Państwo na stronie www.niemce.pl w specjalnej zakładce „inwestycje” oraz w następnym numerze gazety Taka Gmina. (er)

Wakacje to był czas remontów

Lipiec i sierpień, mimo wakacji, były bardzo aktywnymi miesiącami dla szkół w gminie Niemce. Od września na uczniów będą czekać wyremontowane łazienki, odnowione kuchnie i pomalowane sale.

W szkołach w Ciecierzynie i Krasieninie zakończono już postępowania przetargowe i wyłoniono wykonawcę remontów. Trwają prace.

Remonty pomieszczeń w Ciecierzynie

W Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie pracownicy wykonawcy mają do wyremontowania kuchnię, jadalnię, korytarz, łazienkę, piwnicę i magazyn. Obecne tynki zostaną zbite, a na ich miejsce położone nowe. Kolor zmieni farba, którą

Nowe schody w Krasieninie

Poważny remont trwa w Zespole Szkół im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie. W placówce odnowione zostaną schody prowadzące do szkoły. Pracownicy mają za zadanie także skuć murek przy schodach, nawierzchnia schodów pokryta będzie kostką. Świeżego koloru i blasku nabierze też sala gimnastyczna – podczas wakacji zostały w niej pomalowane ściany.

Terminy

Oprócz Krasienina i Ciecierzyna, wyremontowane zostaną także Szkoła Podstawowa im. J. Lelewela w Jakubowicach Konińskich i Zespół Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach. Większość prac przy szkołach powinna zakończyć się do końca wakacji.



Już we wrześniu przedszkolaki z Ciecierzyna zjedzą obiad w wyremontowanej stołówce, ugotowany w wyremontowanej kuchni

pomalowane będą ściany, na nich również znajdą się specjalne płytki. Po wakacjach na podłodze nie będzie leżało już tworzywo sztuczne, ale elegancja terakota. Odświeżony zostanie korytarz. Ściany czeka malowanie.

Oblicze zmieni także toaleta męska. Stare i brzydkie płytki zostaną zamienione na nowe. Podobne prace wykonane zostaną w toalecie damskiej i dla nauczycieli.

Remonty w Szkole Podstawowej w Jakubowicach Konińskich:

- Wymiana instalacji elektrycznej i oświetlenia w salach lekcyjnych: 1, 2, 3, 4, pokoju nauczycielskim, czytelnicy, toalecie oraz na korytarzu,
- zmiana zasilania w pracowni komputerowej,
- malowanie sal.

Zespół Szkół w Niemcach

- Remont dachu – wymiana blachy, uszczelnienie pokrycia.

Ubiegaj się o wyprawkę szkolną

Do 5 września można składać wnioski o dofinansowanie z rządowego programu „Wyprawka Szkolna” na rok 2012/2013. Otrzymać można nawet 325 złotych. Wnioski należy składać do dyrektorów szkół.

Aby można było otrzymać dodatkowe pieniądze na zakup podręczników dla dziecka, trzeba spełnić kilka warunków. Po pierwsze, w przypadku ucznia rozpoczynającego przygodę ze szkołą – czyli pierwszoklasisty, dochód na osobę w rodzinie nie może przekraczać 504 złote (art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych; Dz. U. z 2006 r. Nr 139 poz. 992 z późn. zm.).

Ten sam warunek dotyczy uczniów drugiej, trzeciej i czwartej klasy szkoły podstawowej. W ich przypadku dochód na jedną osobę w rodzinie nie może być większy niż 351 złotych. (zgodnie z: art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 Nr 175 poz. 1362 z późn. zm.).

O „wyprawkę” ubiegać mogą się także rodzice uczniów z orzeczoną potrzebą kształcenia specjalnego, uczęszczających do szkół podstawowych lub gimnazjów.

Uczeń może otrzymać 180, 210 bądź 325 złotych (zależnie od typu szkoły, posiadania stopnia niepełnosprawności).

Wniosek i więcej informacji znajdziecie Państwo na www.niemce.pl

Gdzie składać wniosek

Rodzice ucznia, prawni opiekunowie, rodzice zastępczy, a także nauczyciel, pracownik socjalny GOPS lub inna osoba, za zgodą przedstawiciela ustawowego składają wnioski o dofinansowanie zakupu podręczników do dyrektora szkoły do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2012/2013 w terminie do 5 września 2012r.

Do wniosku należy dołączyć:

Zaświadczenie o wysokości dochodów netto. W uzasadnionych przypadkach (trudności w uzyskaniu zaświadczenia) zamiast zaświadczenia można dołączyć oświadczenie – za miesiąc poprzedzający miesiąc złożenia wniosku.

W przypadku ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej w formie zasiłku stałego lub okresowego zamiast

zaświadczenia o dochodach można przedłożyć zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pomocy społecznej w wymienionych formach.

W przypadku ucznia klasy I szkoły podstawowej, którego rodzina korzysta ze świadczeń rodzinnych w formie zasiłku rodzinnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego, zamiast zaświadczenia o dochodach można dołączyć zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń rodzinnych w wymienionych formach.

W przypadku ucznia niepełnosprawnego zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów należy dołączyć kopię orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego wydanego przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

W przypadku ucznia poza kryterium dochodowym należy dołączyć uzasadnienie dyrektora szkoły, potwierdzenie opłacania składek na ubezpieczenie społeczne rolników w KRUS.

Prymusi roku 2011/2012 odebrali nagrody

Średnia 5.0, wzorowe zachowanie i wysoki wynik na egzaminie. To warunki, jakie trzeba spełnić, by zostać Prymusem. Mimo, że stypendia były przyznawane przed rozpoczęciem wakacji, a te właśnie dobiegają końca przypomnijmy: uczyć się warto.

W czerwcu, tuż przed końcem roku szkolnego w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie oraz Zespole Szkół w Niemcach trwały Dni Prymusa. Dla najlepszych z najlepszych stypendium w wysokości 100 złotych ufundował Wójt Gminy Niemce.

Najlepszych uczniów z poszczególnych klas VI Szkoły Podstawowej oraz III Gimnazjum wybierali wychowawcy. Kryterium do otrzymania nagrody była średnia bliska 5.0, zachowanie wzorowe, bardzo dobry wynik z Egzaminu Gimnazjalnego oraz Sprawdzianu Szóstoklasisty. Wyróżnieni uczniowie otrzymali książki i dyplomy. (er)



Po uroczystości obowiązkowym punktem programu jest wspólne zdjęcie

Oni otrzymali stypendia Wójta Gminy Niemce

SP w Niemcach

Natalia Boguta
Agata Borawska
Paulina Nowak
Paulina Drozd
Patrycja Stanisławska
Oliwia Tujaka

SP w Rudce Kozłowieckiej

Piotr Rycyk

SP w Jakubowicach Konińskich

Michał Kucharczyk

SP w Ciecierzynie

Weronika Rarak

SP w Dysie

Piotr Kardaszewski
Krystian Tarnowski

Gimnazjum w Niemcach

Luiza Zbiciak
Aleksandra Jóźwik
Kamil Kasperek

SP w Nasutowie

Patrycja Koziół

SP w Krasieninie

Olga Kosik
Kamila Koziół

Gimnazjum w Ciecierzynie

Łukasz Bujak
Beata Marczak

Gimnazjum w Krasieninie

Aneta Kuzioła



Na uroczystość wręczenia stypendiów dla Prymusów w Ciecierzynie przyszli rodzice i nauczyciele uczniów



Kilkanaścioro uczniów odebrało stypendia z rąk Wójta



W Zespole Szkół w Niemcach uroczystość uświetnił występ chóru szkolnego



W imieniu Wójta nagrody wręczyli Henryk Ziębowicz, Przewodniczący Rady Gminy oraz Iwona Prażmo, sekretarz gminy.

GOK - Konkurs

Namalować wiatr i... zwyciężyć!

Aleksandra Rodak z Niemiec została laureatką ogólnopolskiego konkursu plastycznego „Namaluj wiatr” zorganizowanego przez Polskie Stowarzyszenie Energetyki Wiatrowej - organizację wspierającą i promującą rozwój odnawialnych źródeł energii w Polsce, a w szczególności energetyki wiatrowej.

11-letnia Ola swoją pracę przygotowała pod kierunkiem pani Iwony Dudy w pracowni plastycznej Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach. Jury konkursowe spośród nadesłanych 2 464 prac z terenu całej Polski wybrało dziesięć równorzędnych laureatów konkursu.

Zwycięcy (wśród nich Ola) otrzymali aparaty fotograficzne Nikon Coolpix L23.

Jury konkursu zdecydowało również o przyznaniu dodatkowych wyróżnień (plecaków szkolnych), które zdobyły: Julia Włodarczyk, Dagmara Ręba, Laura Kusar i Paulina Nowak – wszystkie z naszej pracowni plastycznej. Wartym podkreślenia jest fakt, że spośród siedmiu prac ogółem wysłanych na konkurs jedna praca okazała się zwycięska a cztery kolejne wyróżnione. Gratulujemy!!!

(Bos)



OSP w Majdanie najlepsza w zawodach



Po udanych zawodach przyszedł czas na wspólne zdjęcie

Siedem jednostek OSP z gminy Niemce oraz 6 jednostek z gminy Wólka brało udział w Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Puchary wręczył Krzysztof Urbaś, wójt gminy Niemce.

W tegorocznych zawodach udział wzięło łącznie 18 drużyn z 13 jednostek.

Strażacy z jednostek OSP rywalizowali w kilku konkurencjach sportowych. Do przeskoków mieli wysokie na ponad metr ścianki, musieli przebiec po wąskiej desce umieszczonej kilkanaście centymetrów nad ziemią, skakali przez płotki. Jednak najwięcej

skupienia wymagało sprawne i poprawne podłączenie pompy do zbiornika z wodą – tak, by można było ugasić pożar. Podczas zmagania strażakom z gminy Niemce kibicował Krzysztof Urbaś, wójt Gminy.

W kategorii męskiej w gminie Niemce najlepsi okazali się strażacy z Majdanu Krasienińskiego. Zaraz za nimi uplasowała się jednostka z Nasutowa oraz z Krasienina. Kategorię damską zwyciężyły panie z OSP Kawka, a za nimi OSP Majdan Krasieniński i OSP Nasutów.

Impreza odbyła się 8 lipca w Krasieninie. (er)



Puchary dla najlepszych wręczył wójt



Sport i sprawność fizyczna to nie tylko domena mężczyzn – udowodniły dziewczyny z OSP



W tej konkurencji liczyła się nie tylko szybkość, ale także poprawność podłączenia urządzenia



Tutaj trzeba było wykazać się nie lada „wyskokiem”

Wyniki zawodów:

Gmina Niemce - kategoria męska

OSP Majdan Krasieniński
OSP Nasutów
OSP Krasienin

Gmina Wólka - kategoria męska

OSP Świdnik Duży
OSP Turka

Kategoria damska

OSP Kawka
OSP Majdan Krasieniński
OSP Nasutów



Mieniący się w słońcu wóz strażacki był sporą atrakcją

LFR w Niemcach

Bezpłatne porady dla przedsiębiorców

Jeszcze tylko cztery razy w Urzędzie Gminy w Niemcach dyżurować będą konsultanci Lubelskiej Fundacji Rozwoju. Począwszy od marca, w każdy trzeci wtorek miesiąca można się dowiedzieć jak założyć firmę lub poradzić w kłopotach.

Konsultant bezpłatnie udziela informacji dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą. Odpowie na pytania dotyczące rozpoczynania i prowadzenia działalności gospodarczej oraz możliwości uzyskania wsparcia finansowego na realizację projektów ze środków publicznych.

Dyżur odbywa się w ramach Regionalnego Punktu Konsultacyjnego Krajowego Systemu Usług przy Lubelskiej Fundacji Rozwoju. Obecni i przyszli przedsiębiorcy dowiedzą się np. jakie warunki trzeba spełnić, by zatrudnić cudzoziemca albo jakie trzeba spełniać wymogi wynikające z przepisów o ochronie środowiska prowadząc

własną firmę.

Porady (usługi informacyjne) są bezpłatne. Częściowo płatne są natomiast usługi doradcze. Klient opłaca 10 % kosztów usługi, której wartość jednej godziny wynosi 100 zł. Tutaj konsultant doradzi np. jak przygotować plan biznesowy lub pomoże stworzyć analizę źródeł finansowania firmy. Na konsultacje można przychodzić w każdy trzeci wtorek miesiąca w godzinach 10 - 14 do pokoju nr 104. Potrwają one do 31 grudnia 2013 roku.

Projekt „Zapewnienie usług z zakresu rozwoju firmy dla przedsiębiorców oraz osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w formule one-stop-shops” finansowany jest przez Europejski Fundusz Społeczny. Jego koordynatorem jest Lubelska Fundacja Rozwoju.

Więcej na www.lfr.lublin.pl.

(er)

Konsultanci
dyżurują w każdy
trzeci wtorek
miesiąca:

18 września
16 października
20 listopada
18 grudnia

Dyżury odbywają się
w godzinach 10 - 14
w pokoju nr 104.

Odpust w Dysie i jubileusze proboszczów



Proboszcz parafii w Dysie, ksiądz Robert Brzozowski otrzymał wiele życzeń od swoich parafian. Kwiaty z okazji jubileuszu wręczył także Wójt Krzysztof Urbaś z żoną



Najserdeczniejsze życzenia księdzu proboszczowi Januszowi Latochowi złożyli Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Zastępca Wójta Iwona Pulińska oraz Przewodniczący Rady Gminy Henryk Ziębowicz

24 czerwca dwudziestolecie kapłaństwa obchodzili dwaj nasi księża proboszczowie: Robert Brzozowski - proboszcz parafii p.w. św. Jana Chrzciciela w Dysie oraz Janusz Latoch proboszcz parafii p.w. św. Faustyny w Jakubowicach Konińskich. Obaj księża otrzymali życzenia i kwiaty od delegacji władz gminnych.

W Jakubowicach Konińskich uroczysta msza święta odbyła się o godzinie 9 rano. Natomiast dwie godziny później - w Dysie. Po mszy odpustowej w Dysie odbył się koncert pt. „Cudowny Świat Operetki”. Na scenie wystąpili: Dorota Szostak, Mariola Zagojska, Jakub Gąska, Natalia Nikitina-Kozub oraz Agnieszka Schulz-Brzyska śpiewający i grający na co dzień na lubelskich scenach.

Koncertu wysłuchali także licznie zgromadzeni mieszkańcy Dysa i okolic. (er)



Atrakcją dla najmłodszych były stragany i dmuchańce



Wokaliści Filharmonii Lubelskiej wykonali najpiękniejsze przeboje piosenki polskiej oraz najśłynniejsze fragmenty operetek



Koncertu wysłuchali mieszkańcy Dysa i okolic



Kościół w Dysie prezentował się bardzo malowniczo



Krzysztof Urbaś, wójt Gminy Niemce jest fanem operetki

I Festyn Rodzinny w Krasieninie za nami



Festyn w Krasieninie był miejscem, gdzie królowała zabawa. Dzieciaki były zachwycone

Konkursy, gry i zabawy dla dzieci. Taneczna zabawa dla starszych. A dla wszystkich smakowite jedzenie, napoje i dobra zabawa. To wszystko czekało na uczestników Festynu Sportowo-Rodzinnego w Krasieninie, jaki odbył się 24 czerwca. Impreza odbyła się pod patronatem Wójta Gminy Niemce.

Festyn rozpoczął się mszą świętą oraz konferencją Agnieszki i Antoniego Tompolskich o roli ojca w rodzinie. Konferencja połączona była z kiermaszem książki o tematyce rodzinnej.

Później, na powitanie zatańczył zespół Rytmix oraz uczniowie z Zespołu Szkół w Krasieninie, był pokaz karate oraz lekcja robotyki. Najmłodszy nie krył zachwycenia.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się konkursy i zabawy dla dzieci. Szczególnie popularny wśród dzieci był konkurs wiedzy o bezpieczeństwie, do którego włączył się także wójt Krzysztof Urbaś. Każdy chętny musiał odpowiedzieć na dwa wylosowane pytania. Jeśli odpowiedział poprawnie – otrzymywał drobny podarunek. Okazało się, że dzieci bardzo dużo wiedzą o bezpieczeństwie – do konkursu ustawiła się spora kolejka. Niemalże wszyscy znali poprawne odpowiedzi.

Mecz siatkówki rozegrali nauczyciele i rodzice. A w konkursie wiedzy religijnej o Puchar Księdza Proboszcza rywalizowały cztery rodziny.

Sporą atrakcją okazał się pokaz samochodów bojowych i sprzętu OSP oraz akcja ratownictwa drogowego i mecz piłki nożnej pomiędzy jednostkami OSP o Wielki Puchar Stowarzyszenia. Imprezę rodzinną zakończył zespół muzyczny z Krasienina Kolonii oraz zespołu Dysowiacy.

Organizatorem było Stowarzyszenie Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic im. Ireny Kosmowskiej. Festyn patronatem objął Wójt Gminy Niemce. (er)



Pytania w konkursie o bezpieczeństwo zadawał Krzysztof Urbaś. Wójt był pod wrażeniem wiedzy najmłodszych mieszkańców gminy



Dla uczestników festynu zaśpiewali Dysowiacy



Jak wygrać konkurs? Dziewczyny w kilka minut napisały słowa piosenki do melodii polskiego hitu na Euro 2012. W refrenie zaśpiewały: Koko, festyn spoko!



Konkurs wiedzy religijnej o puchar księdza proboszcza cieszył się sporą popularnością



Festyn Rodzinny patronatem objął Krzysztof Urbaś Wójt Gminy. Do Krasienina przyjechał w towarzystwie żony oraz Henryka Ziębowicza, Przewodniczącego Rady Gminy Niemce

Wspomnienie o pani Poli

„Nikt z nas nie żyje dla siebie i nikt nie umiera dla siebie.” Rz. 14,7-8.

Cytatem z Listu św. Pawła do Rzymian książd Marek Urban rozpoczął homilię nad trumną śp. Pelagii Chitreń.

Pani Pelagia Chitreń, wieloletnia nauczycielka Szkoły Podstawowej w Nowym Stawie, a następnie w Nasutowie odeszła na wieczną wartę dnia 3 lipca 2012 roku.

Słowa z Listu św. Pawła do Rzymian najpełniej i najtrafniej oddają postawę Pani Poli, która każdą chwilę swojego życia starała się poświęcić innym. A życie Jej nie było usłane różami. W młodości przeszła szlak przez „nieludzką ziemię”, doświadczając głodu, strachu i poniewierki Sybiru. Lata spędzone „w drodze do domu” odcisnęły na duszy Pani Poli bolesne piętno - czasem, w trakcie rozmowy nagle milkła, odpływała myślami hen, do tragicznej przeszłości, dyskretnie odwracała głowę, by ukryć płynące po policzku łzy. Do ostatnich dni życia nosiła w torebce kromkę suchego chleba.

Na początku lat sześćdziesiątych Państwo Pelagia i Borys Chitreniowie osiedlili się w Nowym Stawie, małej wiosce w środku Lasów Koszowieckich, wynajmując stancję w domu Państwa Smolińskich. Po kilku latach, z inspiracji Państwa Chitreniów mieszkańcy wsi wybudowali, czynem społecznym, budynek, w którym znalazła siedzibę czteroklasowa szkoła podstawowa, gdzie Pani Pola podjęła pracę nauczycielki. By zgromadzić fundusze potrzebne na budowę szkoły Państwo Chitreniowie organizowali wiejskie potańcówki i loterie fantowe. Zapal tych dwójga, przecież obcych ludzi, udzielał się mieszkańcom Nowego Stawu. Wielu z nich aktywnie włączało się do prac na rzecz szkoły. Uruchomioną wkrótce szkołę i świetlicę Pani Pola własnym sumptem wyposażała w książki i pomoce. „Nam, wiejskim dzieciom Pani Pola pokazała wielki, nieznany dotąd świat, zabierając nas do teatru czy muzeum w Lublinie, przygotowując koncerty chóru i sztuki teatralne, które wystawialiśmy w okolicznych miejscowościach – wspominają Danuta Kula i Barbara Widyńska jedne z Jej uczennic, w których domu przez

kilka lat mieszkali Państwo Chitreniowie.

W połowie lat siedemdziesiątych, po likwidacji szkoły w Nawym Stawie Pani Pola podjęła pracę w Szkole Podstawowej w Nasutowie, gdzie uczyła języka rosyjskiego i muzyki. Była bardzo muzykalna – grała na mandolinie, skrzypcach, flecie, gitarze i przepięknie śpiewała. Niezapomniane dla wielu pokoleń są w Jej wykonaniu „Słowiki”, „Drozd”, „Jarzębina” i wiele innych piosenek, które tak chętnie śpiewaliśmy razem z Nią przy różnych okazjach. Lubiliśmy zarówno lekcje jak i wędrowki po lesie z panią Polą – tak Ją nazywaliśmy. Była dla nas uosobieniem dobroci, pokory, ale i niezwyklej radości, potrafiła zachwycać się śpiewem słowika, kwitnącym na łące makiem, szumem lasu. Zawsze była elegancka i szycowna, choć równocześnie skromna i cicha. Emanowało z niej niezwykle ciepło, miłość i ogromna troska o każdego dzieciaka. Swoim serdecznym i szczerym uśmiechem potrafiła obdarowywać wszystkich wokół nawet w trudnych dla siebie chwilach. Dopóki starczało sił i zdrowia wspomagała innych.

Będąc już na emeryturze chętnie gościła w swoim domu byłych wychowanków i ich dzieci, dla których przygotowywała pyszne racuszki i razem z nimi chętnie śpiewała i grała na gitarze.

Panią Pelagię Chitreń, wspaniałego pedagoga, wychowawcę i społecznika, kobietę o wielkim sercu i ogromnej wrażliwości pożegnaliśmy 9 lipca bieżącego roku. Mam nadzieję, że na mogile Pani Poli zawsze będą płonęły znicze, jako wyraz szacunku i pamięci, zwłaszcza od tych, którzy z różnych powodów nie uczestniczyli w Jej ostatnim pożegnaniu.

Grażyna Gliwka



Pelagia Chitreń
zmarła 3 lipca 2012 roku



Pola Chitreń z dziećmi



Pola Chitreń

Dożynki Gminy Niemce 2012

Tegoroczne Święto Plonów rolników z Gminy Niemce przeszło już do historii. 19 sierpnia na boisku w Krasieninie królowała dobra zabawa. Dożynkom przewodniczył Krzysztof Urbaś, Wójt Gminy Niemce. Gośćmi dożynek byli: poseł Henryk Smolarz, dyrektor Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Andrzej Bieńko.

Dożynki Gminne rozpoczęły się uroczystą mszą świętą dziękczynną, której przewodniczył ksiądz Jan Kalinowski, proboszcz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny i św. Sebastiana w Krasieninie. Podczas mszy, wszyscy zebrani modlili się w intencji rolników i ich rodzin.

Ale najpierw, tuż przed rozpoczęciem Eucharystii przez plac przy scenie przemaszerował Korowód Dożynkowy. W tym roku, jako Starostowie, przewodniczyli mu: Anna Gąska i Piotr Muzyka.



Przybyłych na uroczystości dożynkowe przywitał Krzysztof Urbaś Wójt Gminy Niemce

Za Starostami szły delegacje z wieńcami, zachwycając wszystkich zgromadzonych. Po mszy świętej zdecydowano, że do Radawca, na Dożynki Powiatowe jako reprezentanci Gminy Niemce pojedą dwa wieńce: z Dysa oraz z Nasutowa.



Korowodowi Dożynkowemu przewodzili Starostowie Dożynek

W Korowodzie Dożynkowym wieńce zaprezentowało kilkanaście sołectw. Do Radawca na Dożynki Powiatowe pojedą wieńce z Dysa oraz Nasutowa.





Na Dożynkach obecni byli druhowie i druhy z OSP



Oprawę mszy świętej zajęła się Orkiestra Ochotniczej Straży Pożarnej

19 sierpnia plac w Krasieninie był miejscem dobrej zabawy. Wielu sympatyków zgromadził II Turniej Sołectw. Kilka drużyn miało do pokonania dość zabawne konkurencje: rzucali gumofilcem, przebijali balony cepem, rysowali portret sołtysa. Zwyciężyła drużyna z Woli Niemieckiej.

Na krasienińskiej scenie zaprezentowały się uczennice Zespołu Szkół im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie. Rozstrzygnięty został konkurs pt. Najpiękniejszy Ogród Gminy Niemce oraz Najładniejsza Posesja Powiatu Lubelskiego w Gminie Niemce. Laureaci otrzymali drobne upominki. Poseł Henryk Smolarz i Wójt Krzysztof Urbaś wręczyli odznaki honorowe Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi - Zasłużony dla Rolnictwa.

Dożynki 2012 zakończył występ kabaretu Brzostowiacy. Grupa rozbawiła publiczność do łez. A już na sam koniec - odbyła się dyskoteka pod gwiazdami. Grał i śpiewał zespół Amigos.

Organizatorami imprezy byli Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach, Gmina Niemce. Serdecznie dziękujemy sponsorom i fundatorom upominków w konkursie: SRH w Niemcach, pizzerii Grande Pizza oraz Gminnej Bibliotece Publicznej w Niemcach. (er)



Po mszy Starostowie Dożynek częstowali gości chlebem i miodem

Laureaci Konkursu Najładniejsza Posesja Powiatu Lubelskiego w Gminie Niemce :

kategoria: zabudowa jednorodzinna i wielorodzinna
Magdalena Wicińska z Jakubowic Konińskich

kategoria: gospodarstwo rolne
Helena Drozd z Krasienina Kolonii

Laureaci Konkursu Najpiękniejszy Ogród Gminy Niemce :

I miejsce: Barbara i Marian Drozd – Krasienin Kolonia

II miejsce: Barbara Sołtys – Dys

III miejsce: Teresa Małek - Niemce



Mszę świętą dziękczynną rozpoczynającą uroczystości dożynkowe poprowadził ksiądz Jan Kalinowski, proboszcz parafii w Krasieninie



Odznakę honorową „Zasłużony dla Rolnictwa” wręczył rolnikom z Gminy Niemce poseł Henryk Smolarz



Wójt Krzysztof Urbaś pogratulował rolnikom otrzymania odznaki oraz wręczył specjalną legitymację

Na wniosek
Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasza
odznaki honorowe
Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
„Zasłużony dla Rolnictwa”
otrzymali:

Jan Kośmiej z Majdanu Krasienińskiego

Janusz Dziuba w Rudki Kozłowieckiej

Edward Pacek z Dysa

Mirosław Lewandowski z Dysa

Kazimierz Kucharzyk z Osówki

Jan Goliańek z Krasienina

Sponsorami Dożynek Gminy Niemce byli:



STANCHEM S.J.
Przedsiębiorstwo Chemiczne
ul. K. Olszewskiego 12
20-481 Lublin



POL-SKONE Sp. z o.o.
PRODUCENT DRZWI I OKIEN
ul. Lucyny Herc 8,
20-328 Lublin

Krzysztof Smolarz P.P.H.U.
Ciecierzyn 135,
21-003 Ciecierzyn



BANK SPÓŁDZIELCZY W NIEMCACH
ul. Lubelska 190
21-025 Niemce



SPECPLAST SP. JAWNA
OKNA PCV
CIECIERZYN 86,
21-003 CIECIERZYN

SPÓŁDZIELNIA USŁUG ROLNICZYCH
W ELIZÓWCE



Lubelski
Rynek Hurtowy S.A.,
Elizówka 65



Zakład Przetwórstwa
Mięsnego „RYJEK”
w Nasutowie

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa
„Samopomoc Chłopska” w Niemcach



HHid Hurtownia Budowlana
Ul. Lubelska 1
Jakubowice Konińskie

„DYSPOL”
Wanda i Zbigniew Wnukowsky

Ciastkarnia „Napoleonka”
Osówka 59

Grande Pizza
Niemce ul. Centralna 55



WYDARZENIA

Dożynki Gminy Niemce 2012



Jedną z konkurencji było wrzucenie gumofilca w obszar wyznaczony przez hula-hop na trzech różnych odległościach



Przedstawiciele Woli Niemieckiej podczas rywalizacji



Sporą popularnością cieszył się II Turniej Sołectw. Udział w nim wzięło kilka sołectw



Na scenie wystąpiły uczennice Gimnazjum w Krasieninie



Kabaret Brzostowiaci rozgrzał publiczność. Jego skecze rozbawiają do dziś



Kabaretowi towarzyszyła tradycyjna orkiestra



Podsumowaniem wieczoru była dyskoteka pod gwiazdami. Do tańca nie trzeba było nikogo namawiać



Gwiazda wieczoru - zespół Amigos zaśpiewał i zagrał największe polskie i zagraniczne przeboje

TAKA GMINA - gazeta lokalna gminy Niemce

Wydawca: **GOK Niemce**, 21-025 Niemce, ul. Różana 10, tel. 81 75-61-555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Zespół redakcyjny: **Bożena Stępień** (redaktor naczelny), **Ewa Rycerz**, **Grażyna Gliwka**

fotografie: **Irena Aftyka**, **Rafał Boczek**, **Ewa Rycerz**, **Łukasz Sledź**

Skład i druk: **MULTIPRESS** G. WODECKI, D. WODECKA s.c. • www.multipress.com.pl